



LEGENDE/LEGENDA	
	Cantiere in superficie / Chantier en surface
	Avanzamento dello scavo (posizione puramente indicativa) / Avancement au front (position à titre purement indicatif)
	Autostarada / Autoroute
	Strada Statale / Route état
	Intersezione stradale / Intersection routière
	Soccorso sanitario / Aide à la santé
	Accessi di emergenza / Accès d'urgence
	Incendio / Incendie
	Direzione di esodo / Balisage de secours
	Ospedale / Hôpital
	Piazzola ellissoccorso / Hélicoptère

ATTREZZATURA ANTINCENDIO / GESTIONE EMERGENZE (FOTOGRAFIE TIPOLOGICHE)
EQUIPEMENTS LUTTE CONTRE L'INCENDIE / GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE (PHOTOS TYPOLOGIQUES)

SIGLA / ACRONYME	ATTREZZATURA ANTINCENDIO / GESTIONE EMERGENZE / EQUIPEMENTS LUTTE CONTRE L'INCENDIE / GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE	CRITERIO DI POSIZIONAMENTO / DISTRIBUZIONE / CRITÈRE DE POSITIONNEMENT / DISTRIBUTION
A15	Arca rifugio per 15 persone / Abris refuge pour 15 personnes	- ogni 1000 metri. / - tous les 1000 mètres.
C1	Armadio contenente attrezzatura di emergenza / Conteneurs de survie d'urgence pour le personnel	1 ad ogni cantiere d'imbocco. / 1 à chaque début de chantier.
C2	Armadio contenente attrezzatura di emergenza / Conteneurs de survie d'urgence pour le personnel	1 al fronte di scavo. / 1 au niveau de l'excavation.
M	Gruppo Elettrogeno / Groupe électrogène	2 ad ogni cantiere d'imbocco. / 2 à chaque début de chantier.
	Stazione chiamata SOS (con numero di postazione) / Poste d'appel SOS (avec le numéro de la station)	1 ogni 200m a partire da 300m dall'imbocco (cantiere in sotterraneo). / 1 tous les 200m à partir de 300m de l'entrée (de la construction souterraine).
	Estintore / Extincteur	1 su ogni mezzo (sia cantiere in sotterraneo che in superficie) ed all'interno dei cantieri in superficie. / 1 sur chaque chantier en souterrain et en surface.
	Allarme sonoro e luminoso. / Alarme / éclairage de secours	1 ogni 50m (cantiere in sotterraneo). / 1 tous les 50m en souterrain.
	Idrante a parete con manichetta / Réseau Incendie Armé RIA	1 ogni 50m (cantiere in sotterraneo). / 1 tous les 50m en souterrain.
	Interruttore di emergenza / Arrêt d'urgence	All'interno dei cantieri in superficie. / 1 sur chaque chantier en souterrain.
	Pulsante allarme incendio / Bouton d'alarme d'incendie	1 ogni 50m (cantiere in sotterraneo). / 1 tous les 50m en souterrain.
	Lampada di emergenza / Lampe d'urgence	1 ogni 50m (cantiere in sotterraneo). / 1 tous les 50m en souterrain.
	Idrante soprasuolo con attacco autopompa VVF / Poteau incendie	All'interno dei cantieri in superficie / 1 sur chaque chantier en surface.
	Centrale allarme incendio ed intrusione / Centrale alarme incendie et intrusion	1 ad ogni cantiere d'imbocco. / 1 à chaque début de chantier.
	Centrale telefonica / Central téléphonique	1 per ogni cantiere in superficie. / 1 sur chaque chantier en surface.
	Materassi immobilizzatori / Matelas d'immobilisation	1 ad ogni cantiere d'imbocco. / 1 à chaque début de chantier.
	Punto di raccolta / Point de rassemblement	1 all'interno dei cantieri in superficie / 1 sur chaque chantier en surface.
	Veicolo di salvataggio (a quattro ruote motrici) / Moyen de sauvetage (véhicule à quatre roues motrices)	1 al fronte di scavo. / 1 au niveau de l'excavation.
	Sirena di allarme / Sirène d'alarme	All'interno dei cantieri in superficie. / Sur chaque chantier en surface.
	Riserva idrica / Réserve incendie	1 ad ogni cantiere d'imbocco. / 1 sur chaque chantier en souterrain.

LIAISON LYON - TURIN / COLLEGAMENTO TORINO - LIONE
Partie commune franco-italienne / Section transfrontalière **Parte comune italo-francese / Sezione transfrontaliera**

NOUVELLE LIGNE LYON TURIN - NUOVA LINEA TORINO LIONE
PARTIE COMMUNE FRANCO-ITALIENNE - PARTE COMUNE ITALO-FRANCESE

PROJET DE REFERENCE FRANCE - PROGETTO DI RIFERIMENTO FRANCIA
CUP C11J05000030001
MISSION DE COORDINATION SPS - MISSIONE DI COORDINAMENTO SICUREZZA IN FASE DI PROGETTAZIONE

SCHEMA ORGANIZZAZIONE GESTIONE DELLE EMERGENZE
"GALLERIE DI INTERCONNESSIONE" - LOTTO 01A

Indice	Date / Data	Modifications / Modifiche	Etabli par / Concepito da	Vérifié par / Controllato da	Autorisé par / Autorizzato da
0	16/02/2017	Prima emissione / Première diffusion	P. VIRGONE	M. VIRGONE	G. AMARO
A	28/04/2017	Emissione definitiva / Emission finale	P. VIRGONE	M. VIRGONE	G. AMARO

CODE DOC P R V C S P S I G 0 2 3 9 A A P P L A
Phase / Fase Sigle étude / Sigla Emetteur / Emittente Numero Indice Statut / Stato Type / Tipo

ADRESSE GED / INDIRIZZO GED CSP // // 04 02 04 30 23 **ÉCHELLE / SCALA**
-/-

TUNNEL EURALPIN LYON TURIN
 13 allée du Lac de Constance - 73370 LE BOURGET DU LAC (France)
 Tél. +33 (0) 4 79 66 56 50 - Fax +33 (0) 4 79 66 56 75
 RCS Chambéry 439 556 952 - TVA FR 03439556952
 Propriété TELT Tous droits réservés - Proprietà TELT Tutti i diritti riservati